

ORDERS :

1. That the following breast cancer detection centre be designated for the Côte-Nord region :

« Centre de santé de la Minganie
1035, promenade des Anciens
Hâvre-Saint-Pierre (Québec)
G0G 1P0. ».

2. That the following breast cancer detection centre be designated for the Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine region :

« Centre hospitalier de Chandler
451, rue Monseigneur-Ross Est, C.P. 3300
Chandler (Québec)
G0C 1K0. ».

Québec, 20 March 2002

FRANÇOIS LEGAULT,
*Minister of State for Health and Social Services and
Minister of Health and Social Services*

4953

M.O., 2002-004**Order of the Minister responsible for Wildlife and Parks dated 22 March 2002**

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

THE MINISTER RESPONSIBLE FOR WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING the second, third and fourth paragraphs of section 56 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) which provide that the Société may make regulations on the matters set forth therein ;

CONSIDERING the fifth paragraph of section 56 of the Act which provides that a regulation made by the Société under that section must be submitted to the Minister for approval ;

CONSIDERING section 164 of the Act which provides that a regulation made by the Société under section 56 of the Act is not subject to the publication requirements set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) ;

CONSIDERING that the Regulation respecting hunting, which prescribes the conditions for hunting an animal or any class of animals, was made by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999 ;

CONSIDERING that, by resolution No. 02-52 of its board of directors on February 5, 2002, the Société made the Regulation to amend the Regulation respecting hunting, attached hereto ;

ORDERS :

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting hunting, attached hereto, be approved.

Québec, 22 March 2002

RICHARD LEGENDRE,
*Minister responsible for
Wildlife and Parks*

Regulation to amend the Regulation respecting hunting*

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 54.1 and s. 56, pars. 2nd, 3rd and 4th par.)

1. Section 14 of the Regulation respecting hunting is amended

(1) by substituting “, LXXVI, CXXII and CXL to CXLIV” for “and CXXII” in the fourth paragraph ; and

(2) by adding “and CXXXVII to CXLIV” after “CXXXI” in the fourth paragraph.

2. Section 17 is amended by substituting “Bessonne, Chapeau-de-Paille, La Croche, Gros-Brochet, Jeannotte, Mitchinamecus and Tawachiche” for “La Croche, Gros-Brochet, Kiskissink, Menokeosawin and Mitchinamecus” in the fourth paragraph.

3. Section 25 is amended by adding “Pontiac” after “Chapais” in paragraph 2.

* The Regulation respecting hunting made by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2451) was last amended by the Regulation approved by Minister's Order 2001-026 dated 20 december 2001 (2002, *G.O.* 2, 343). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2001, updated to 1 September 2001.

4. Section 28 is amended by adding the following paragraph:

“On Île-du-Havre-Aubert, a person may kill not more than 2 snowshoe hare per day.”.

5. Schedule II is amended by substituting “0” for “30” in paragraph *iii* of section 3, for the Wessonneau Controlled Zone.

6. Schedule III is amended

(1) by substituting “From 15 May to 10 June” for the hunting season “From 15 May to 5 June” in Column IV, in paragraph *b* of section 6;

(2) by adding the following subparagraph in Columns III and IV at the end of paragraph 1 of section 12:

“

Column III	Column IV
Area	Hunting season
(e) Île-du-Havre-Aubert	(e) from the Saturday on or closest to 16 November to the Sunday on or closest to 24 November

”;

(3) by striking out “and the following islands: Île d’Orléans and” in Column III in paragraph *d* of sections 13 and 15 and in section 14; and

(4) by striking out “, the Île d’Orléans” in Column III of section 19.

“

Section	Column I Animal	Column II Type of implement	Column III Zec	Column IV Hunting season
2	White-tailed deer	6	Maganasipi	From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 3 October
			Restigo	From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 3 October
		11	Dumoine	From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 3 October

”;

7. Schedule IV is amended

(1) by inserting the following in Columns III and IV of section 1, with respect to implement 10 and after “Dumoine”:

“

Column III	Column IV
Zec	Hunting season
Kipawa	From the Monday on or closest to 18 October to the Sunday on or closest to 24 October

”;

(2) by inserting the following in Columns III and IV of section 1, with respect to implement 11 and after “Bessonne”:

“

Column III	Column IV
Zec	Hunting season
Borgia	From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 3 October

”;

(3) by inserting the following after section 1 :

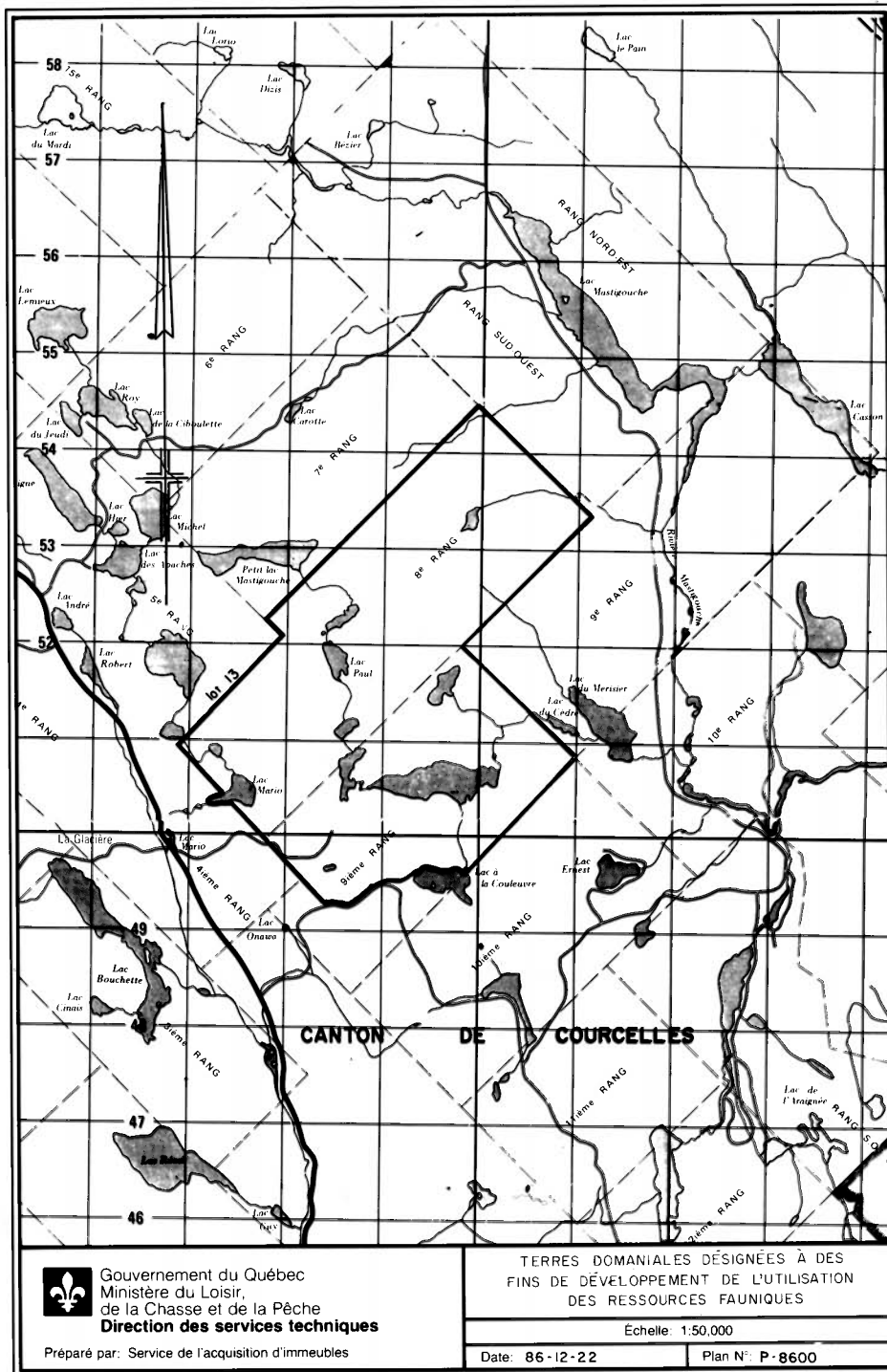
(4) by striking out Columns II, III and IV of section 2.1, with respect to implement 6; and

(5) by striking out the Dumoine Zec and the corresponding hunting season in section 2.1, with respect to implement 11.

8. The Regulation is amended by adding Schedules CXXXVII to CXLIV, attached to this Regulation, at the end.

9. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE CXXXVII



Gouvernement du Québec
 Ministère du Loisir,
 de la Chasse et de la Pêche
Direction des services techniques

Préparé par: Service de l'acquisition d'immeubles

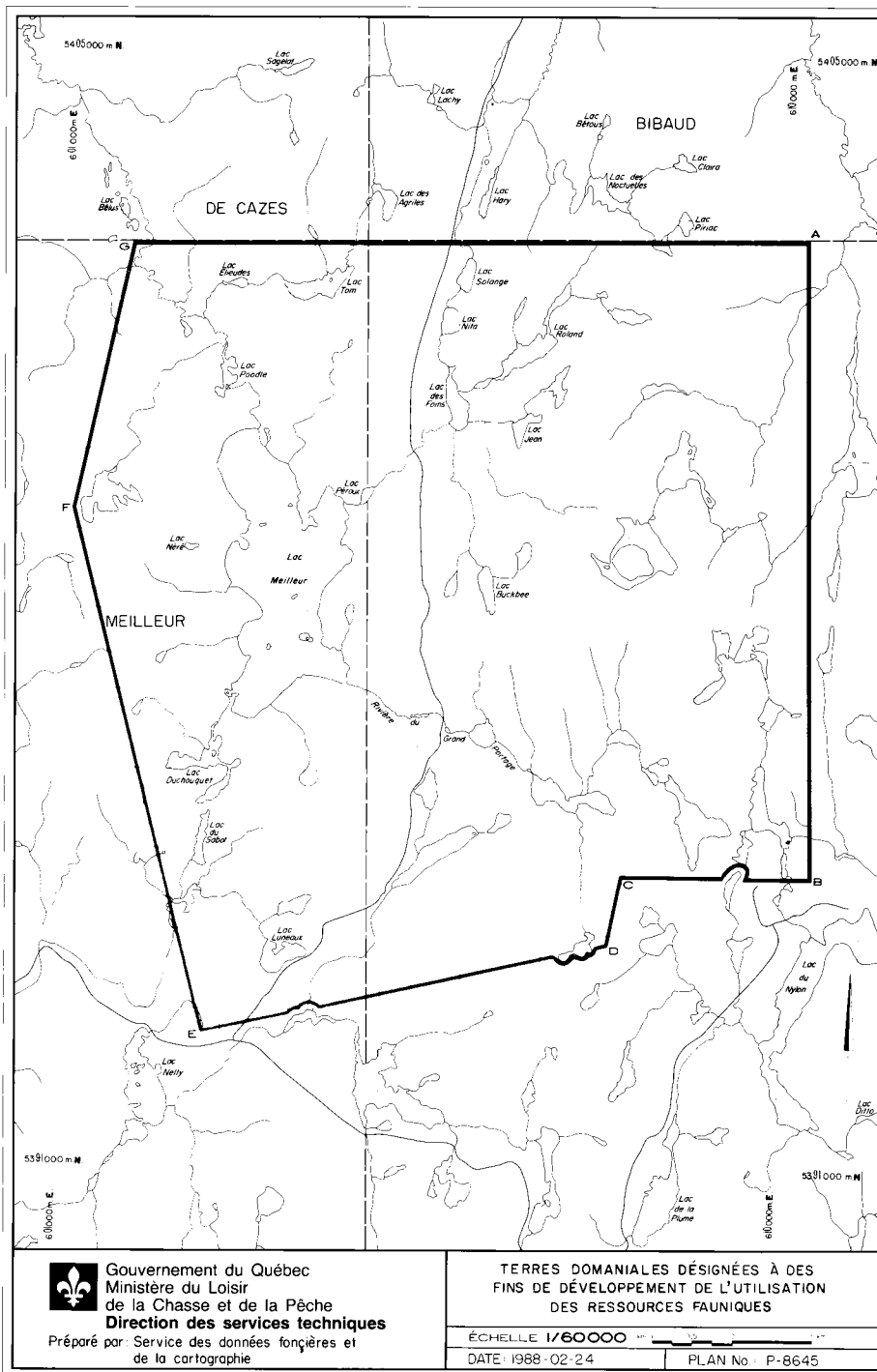
TERRES DOMANIALES DÉSIGNÉES À DES
 FINS DE DÉVELOPPEMENT DE L'UTILISATION
 DES RESSOURCES FAUNIQUES

Echelle: 1:50,000

Date: 86-12-22

Plan N°: P-8600

SCHEDULE CXXXVIII



Gouvernement du Québec
 Ministère du Loisir
 de la Chasse et de la Pêche
Direction des services techniques

Préparé par : Service des données foncières et
 de la cartographie

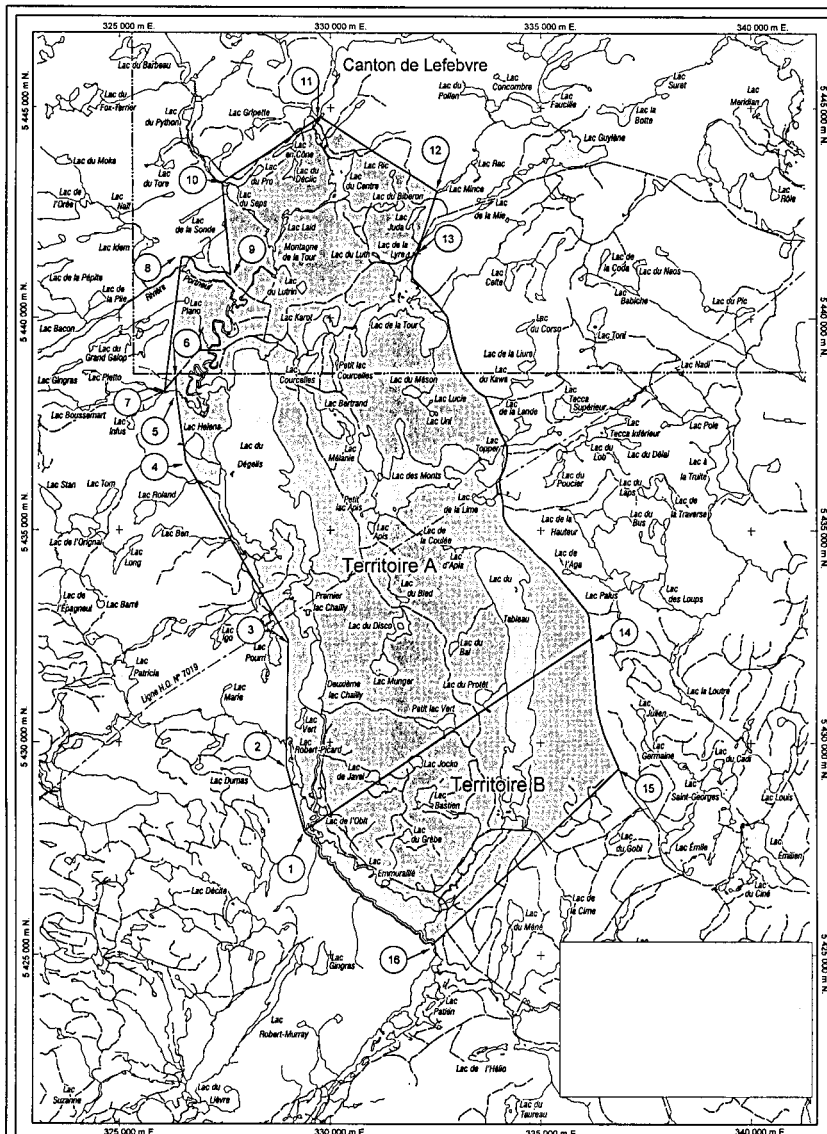
TERRES DOMANIALES DÉSIGNÉES À DES
 FINS DE DÉVELOPPEMENT DE L'UTILISATION
 DES RESSOURCES FAUNIQUES


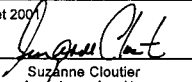

ÉCHELLE 1/60000

DATE: 1988-02-24

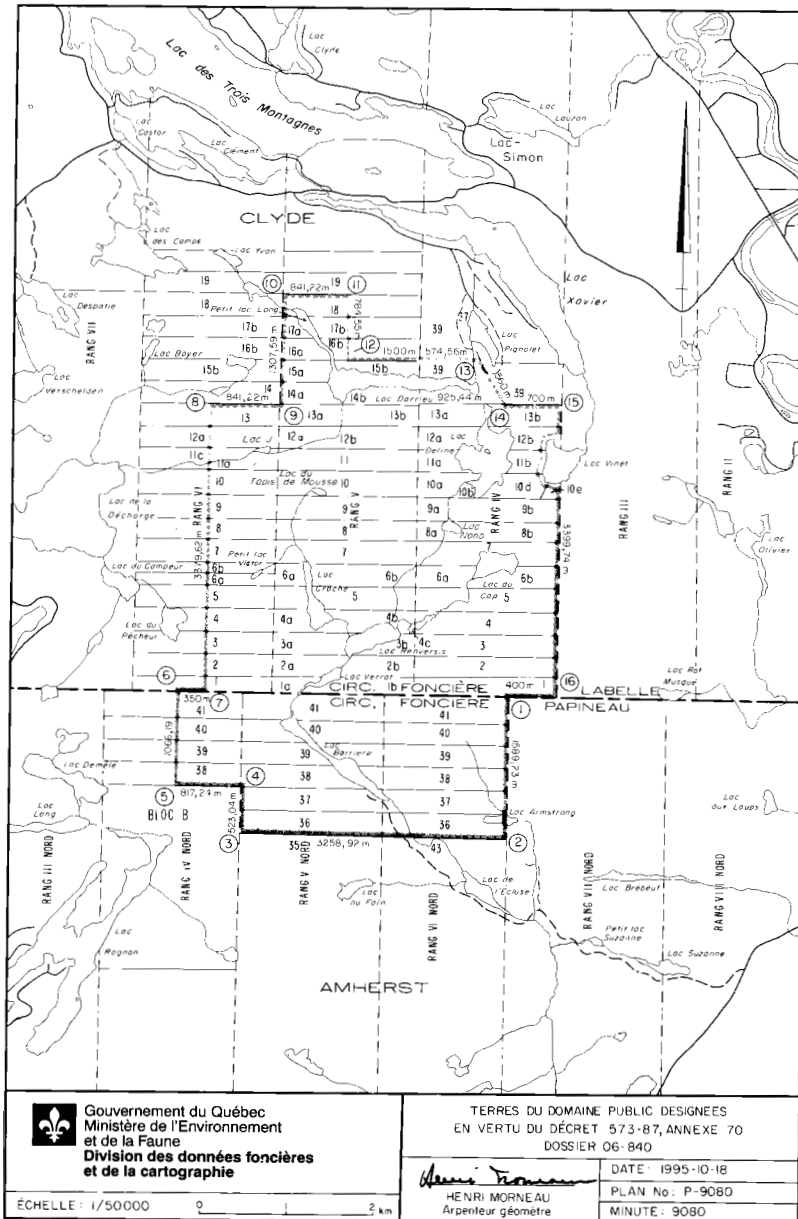
PLAN No : P-8645

SCHEDULE CXXXIX

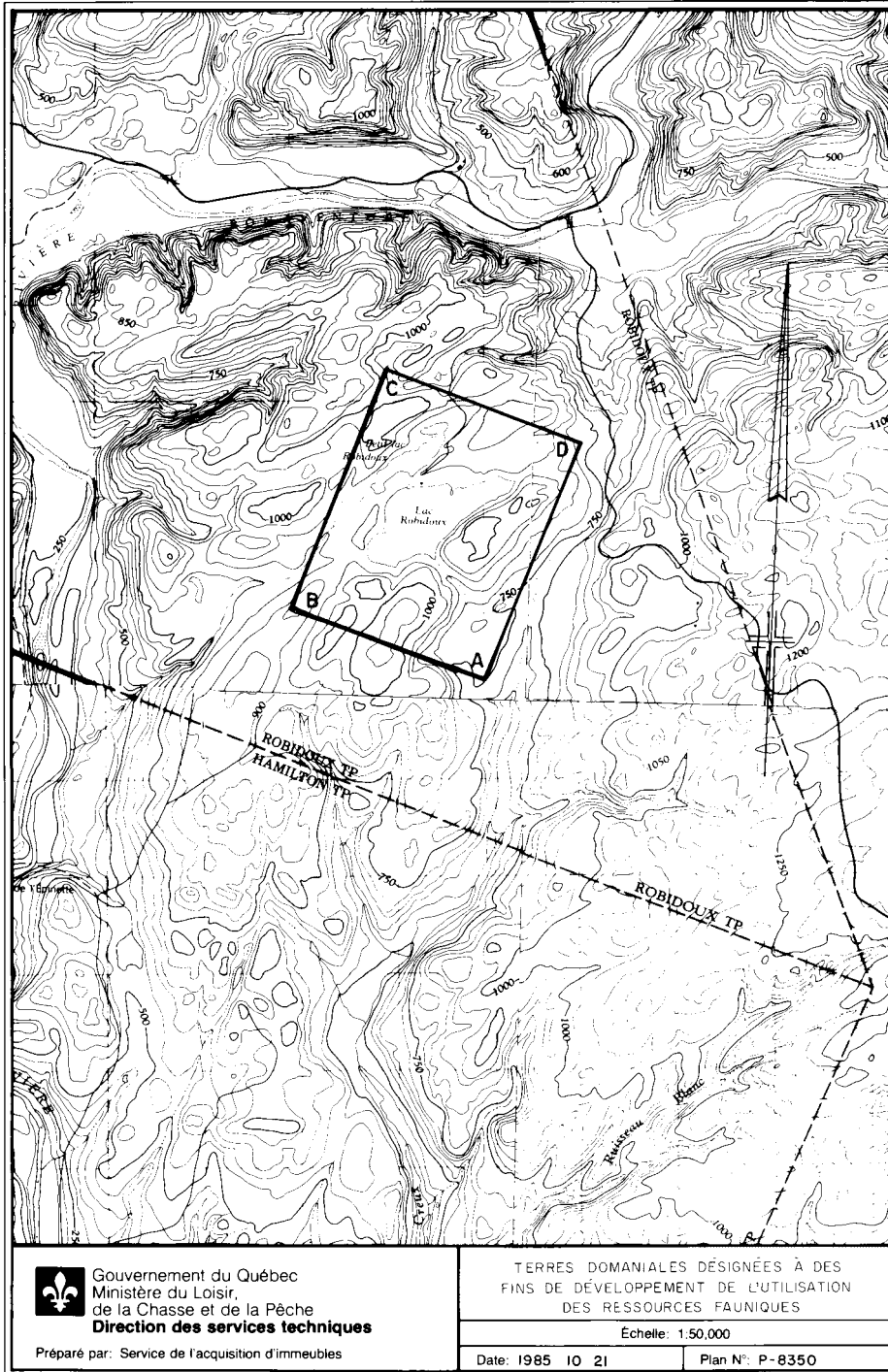


 Société de la faune et des parcs du Québec		TERRES DU DOMAINE DE L'ÉTAT DÉSIGNÉES À DES FINS DE DÉVELOPPEMENT DE L'UTILISATION DES RESSOURCES FAUNIQUES	
Arpentage primitif : Partie non divisée de l'arpentage primitif et partie non divisée du canton de Lefebvre		Dossier : 002-507-6407	
Municipalité régionale de comté : Le Fjord-du-Saguenay		Québec, le 17 juillet 2001	
Circonscription foncière : Chicoutimi		Par :  Suzanne Cloutier Arpenteur-géomètre	
Région administrative : Saguenay - Lac-Saint-Jean		Minute : 85	
Échelle : Échelle 1 : 100 000 		L'original de ce document est conservé aux archives de la Direction de l'expertise professionnelle et technique.	

SCHEDULE CXL



SCHEDULE CXLI



Gouvernement du Québec
 Ministère du Loisir,
 de la Chasse et de la Pêche
Direction des services techniques

Préparé par: Service de l'acquisition d'immeubles

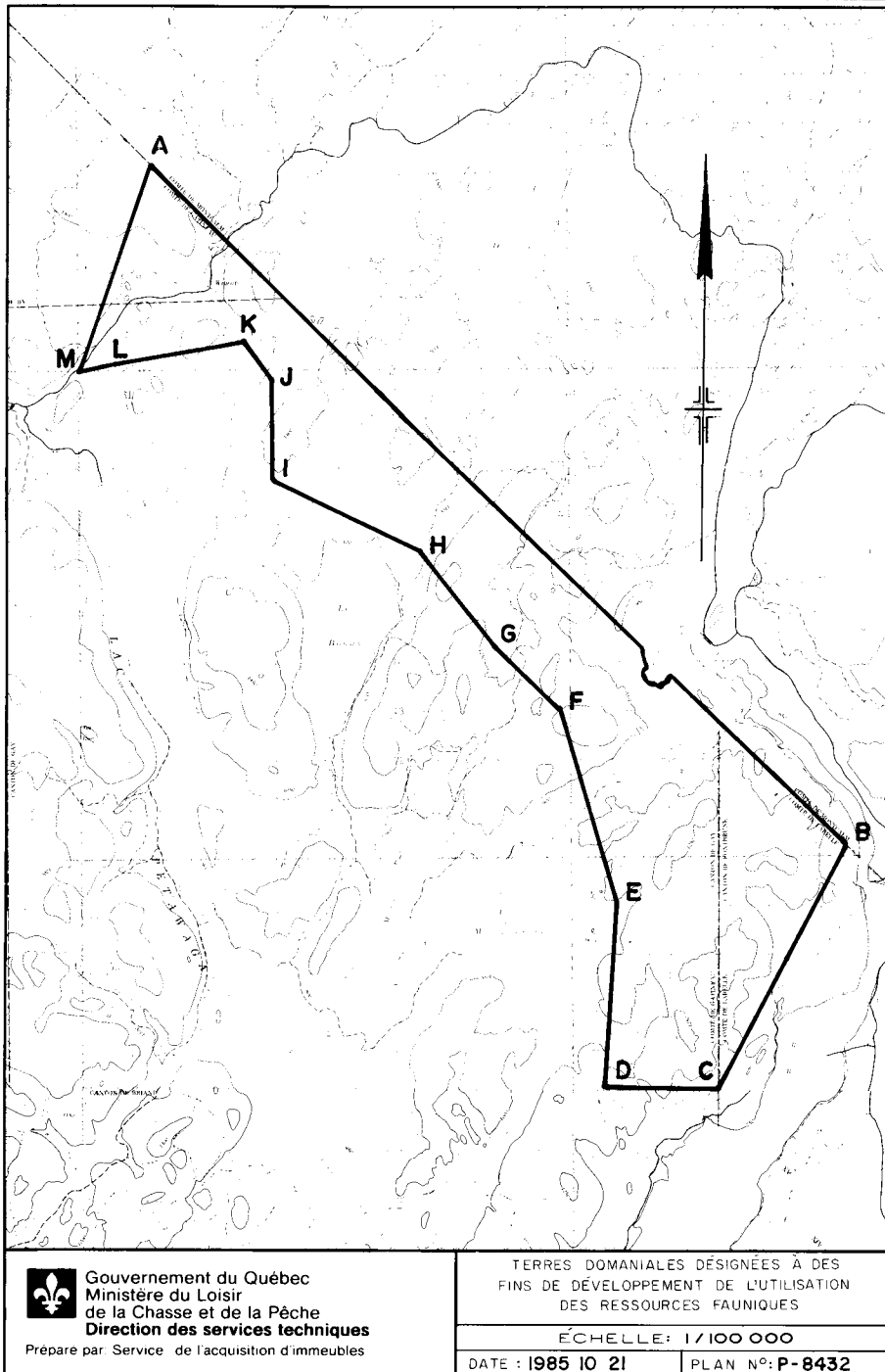
TERRES DOMANIALES DÉSIGNÉES À DES
 FINS DE DÉVELOPPEMENT DE L'UTILISATION
 DES RESSOURCES FAUNIQUES

Échelle: 1:50,000

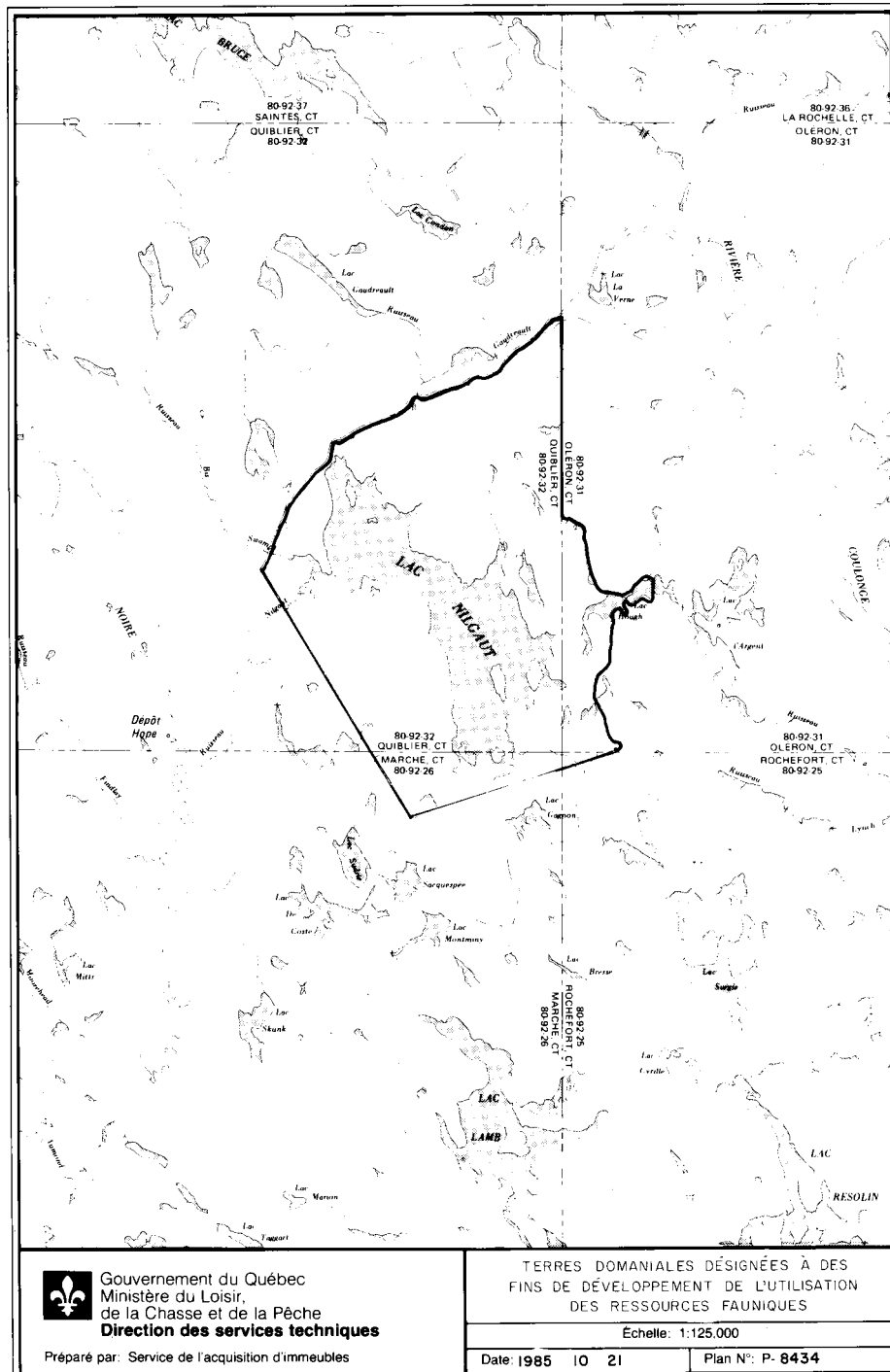
Date: 1985 10 21

Plan N°: P-8350

SCHEDULE CXLII



SCHEDULE CXLIII



SCHEDULE CXLIV

